

Distr.
GENERAL

S/1994/1264
10 November 1994
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

مجلس الأمن



الاتحاد الروسي، الصين، فرنسا، المملكة المتحدة
لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة
الأمريكية: مشروع قرار

إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى الفصل الثاني عشر من ميثاق الأمم المتحدة الذي أنشأ نظام الوصاية الدولي،

وإذ يدرك مسؤوليته فيما يتعلق بالمواقع الاستراتيجية المبينة في الفقرة ١ من المادة ٨٣ من
الميثاق،

وإذ يشير إلى قراره ٢١ (١٩٤٧) المؤرخ ٢ نيسان/أبريل ١٩٤٧ الذي وافق فيه على اتفاق الوصاية
المتعلق بالجزر المشمولة بالانتداب الياباني سابقا، والمعروفة من ذلك الحين بإقليم جزر المحيط الهادئ
المشمول بالوصاية^(١)،

وإذ يلاحظ أن اتفاق الوصاية عيّن الولايات المتحدة الأمريكية السلطة القائمة بإدارة الإقليم
المشمول بالوصاية،

وإذ يضع في اعتباره أن المادة ٦ من اتفاق الوصاية تلزم السلطة القائمة بالإدارة في جملة أمور،
طبقا للمادة ٧٦ من الميثاق، بالعمل على ترقية سكان الإقليم المشمول بالوصاية نحو الحكم الذاتي أو
الاستقلال حسبما يلائم الظروف الخاصة بالإقليم المشمول بالوصاية وشعوبه، ويتفق مع رغبات هذه
الشعوب التي تعرب عنها بملء حررتها،

وإذ يعي أنه، تحقيقا لهذه الغاية، بدأت مفاوضات في عام ١٩٦٩ بين السلطة القائمة بالإدارة
وممثلي الإقليم المشمول بالوصاية أسفرت عن عقد اتفاق ارتباط حر في حالة "بالاو"،

(١) اتفاق الوصاية المتعلق بإقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية (منشورات الأمم
المتحدة، رقم المبيع 1957.VI.A.1).

9444103

واقتناعاً منه بأن شعب بالاو قد مارس بحرية حقه في تقرير المصير بموافقته على اتفاق الوضع الجديد في استفتاء عام راقبته بعثة زائرة من مجلس الوصاية، وأنه علاوة على هذا الاستفتاء، عمدت السلطة التشريعية لبالاو المشكّلة حسب الأصول الى اتخاذ قرار توافق فيه على اتفاق الوضع الجديد^(٢) فأعربت بذلك إعراباً حراً عن رغبتها في إنهاء وضع بالاو كإقليم مشمول بالوصاية،

وإذ يحيط علماً بقرار مجلس الوصاية ٢١٩٩ (د - ٦١) المؤرخ ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٤،

يقرر، في ضوء بدء نفاذ اتفاق الوضع الجديد لبالاو في ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤، أن أهداف اتفاق الوصاية قد تحققت تماماً، وأن انطباق اتفاق الوصاية قد انقضى فيما يتعلق ببالاو.

— — — — —

(٢) القانون العام لجمهورية بالاو رقم ٣٧٦ المؤرخ ٢٠ آب/أغسطس ١٩٩٢ والقانون العام رقم ٤ - ٩ المؤرخ ١٦ تموز/يوليه ١٩٩٣، اللذان اعتمدهما Olbiil Era Kelulau (الكونغرس الوطني لبالاو).